



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE COLCHANE**

# *Cuenta Pública 2012*



**“COLCHANE LA GRAN TIERRA DE LOS AYMARAS”**

## MENSAJES DE LOS CONCEJALES



Página 2

COSEJALES



**ROSAURO GARCIA CHOQUE:** Durante el año 2012 se han hecho importantes avances en infraestructura, sobre todo valoramos el record de inversión que hemos alcanzado durante dicho periodo. Captar Fondos externos es uno de nuestros máximos objetivos que nos hemos planteado como Consejo Municipal y deberá seguir siendo un objetivo importante a seguir durante los próximos años. Agradecemos a las Instituciones Públicas que nos han colaborado en este propósito, y esperamos poder concretar obras tan importantes como el Liceo Politecnico, El nuevo Consultorio de Colchane, Polideportivo para Cariquímica y Centro de Extensión Cultural para nuestra comuna.



**LUZMIRA CHALLAPA MAMANI:** Queridos hermanos y hermanas, en mi primer mensaje quiero hacer un gran reconocimiento a la gestión realizada por el Concejo Municipal durante el año 2012, sus logros han podido posicionar a nuestra comuna dentro del expetro regional como una Comuna Pujante y con las más grandes perspectivas de crecimiento. Durante este año me preocupo principalmente de generar iniciativas que apunten al desarrollo productivo y turístico de la Comuna. Potenciar nuestros atractivos naturales y culturales representa una gran palanca de ser explotada para el progreso turístico de la comuna. La actividad productiva nos permitirá reconocer la calidad de nuestro producto y las ventajas que posee frente a un mercado que cada día potencia y prioriza insumos más naturales y de buena calidad.

**VICENTE GARCIA MAMANI:** Hemos sido testigo como nuestra querida comuna va alcanzado metas de desarrollo, la carretera internacional y las obras de infraestructura que se han inaugurado sumado también a las que se encuentran en cartera, formaran un gran abanico tendiente a hacer de Colchane una comuna pujante y en vías de desarrollo. Considero que este desarrollo debe ir de la mano con un impulso fuerte que se debe realizar en materia Turística, vender nuestros atractivos representa una gran oportunidad más aún cuando tenemos un mercado turístico que cada día privilegia el ecoturismo en zonas que se han permanecido vírgenes en el tiempo. Como Consejo Municipal necesitamos impulsar iniciativas de estudio para explorar nuevos proyecto, tanto en el área productiva como también en el área productiva.

**BENJAMIN GARCIA GARCIA:** El momento de hacer un balance sobre la gestión realizada durante el año 2012 se analizan las cifras y solo se puede llegar a la conclusión que el trabajo está bien realizado, poder llevar recursos a todos nuestros poblados solo representa el interés que se tiene por fomentar el crecimiento de nuestra Comuna. Sabemos que queda mucho por realizar y este será nuestro objetivo durante el presente año, impulsar y presionar para lograr la tan anhelada electrificación comunal es de vital importancia, del mismo modo debemos generar políticas para generar mayores y mejores empleos que sirvan de enganche para atraer a los jóvenes de nuestra comuna quienes emigran en busca de mejores oportunidades a los centros urbanos, a ello hay que sumar lo tentador del mundo minero que los atrae con buenas fuentes labores. Sin lugar a dudas, el desafío es complejo pero no imposible.

**MANUEL CHALLAPA CASTRO:** Queridos hermanos quiero saludarlos en esta fecha tan especial en la cual se da cuenta de la gestión realizada, la cual a simple vista habla de una gran preocupación por potenciar la Educación y la Salud de la comuna. El hecho de poder mejorar la infraestructura tanto de nuestros establecimientos educacionales como también de los centros de salud, permite que nuestros pobladores mejoren su nivel de vida, sobre todo demuestra la preocupación que hemos tenido por las nuevas generaciones y por los jóvenes que se están formando en nuestras aulas. Para este año esperamos contar con nuevo Liceo y un nuevo Consultorio, obras que en su totalidad superan los tres mil millones de inversión y que permitirán que Colchane tenga establecimientos modernos y con todas las exigencias necesarias para cumplir con su propósito como en cualquier lugar de Chile. Sabemos que la mejor forma de progresar es invertir en Educación y mantener niveles de salud de calidad, lo anteriormente señalado demuestra que vamos por el buen camino.

**ANGEL MAMANI CHOQUE:** Durante estos últimos años en los cuales ustedes me dieron el privilegio de representarlos como su Concejal, me he llenado de muchas satisfacciones, el contacto que he tenido con todos y cada uno de ustedes me ha enseñado a conocerlos más profundamente; conocer sus inquietudes, necesidades, sueños, anhelos y perspectivas. Hemos sido testigo de un cambio radical en nuestra comuna, la llegada de la Carretera Internacional, tener Comunicación vía Celular, contar con una Enseñanza Técnico Profesional, haber adquirido la calidad de Consultorio de Salud, haber mejorado nuestros Espacios Públicos y tener millonarios Proyectos de Inversión en cartera; sin lugar a dudas, nos ha cambiado y mejorado nuestra calidad de vida. Quiero saludarlos y manifestar mi compromiso en seguir luchando por atraer mayores recursos a nuestra comuna, como Concejo Municipal no debemos parar este rumbo que nos lleva cada día a un crecimiento mas consolidado de Colchane.

### Queridos Hermanos y Hermanas

Primero que nada deseo expresar un saludo fraternal a cada uno de ustedes, agradecer el apoyo que me han brindado para seguir administrando los destinos de nuestra querida comuna, del mismo modo, dar las gracias por la colaboración incondicional que he tenido durante estos primeros cuatro años de gestión.

Uno de mis primeros objetivos que me puse al momento de asumir como Alcalde fue poder contar con una infraestructura propia para albergar a los alumnos de enseñanza media, gracias al esfuerzo realizado podemos anunciar que este año empezaremos las obras para construir un moderno Liceo Politécnico para nuestra Comuna, recinto que cuenta con todos los requerimientos necesarios para brindar una educación de primer nivel a nuestros jóvenes. Durante el año 2012 se realizaron importantes avances para nuestra comuna, las más importan-



TEOFILO MAMANI GARCIA, ALCALDE

tes tienen que ver con la realización del nuevo Estudio de Electrificación Pachica – Colchane, al igual que el Diseño del Sistema de Alcantarillado para Colchane.

El hecho de lograr una inversión histórica en la comuna, representa un avance en infraestructura importante, en el tema eléctrico logramos unir a la localidad de Enquelga y pudimos normalizar el sistema eléctrico de Cariquima, obras que se complementarán con la unión de las localidades de Escapiña, Pisiga Choque y Pisiga Centro y la Normalización del Sistema Eléctrico de la localidad de Colchane.

Estas iniciativas tienen como contingencia poder tener completamente conectada la comuna al sistema de conexión local, lo cual con el nuevo equipo generador podrá abastecer de energía toda la comuna.

En el Fomento Productivo hemos implementado junto a INDAP el área del P.D.T.I. lo cual permite incorporar nuevos usuarios paralelamente a los usuarios Prodesal, aumentando la cobertura de personas que accedan a beneficios en el área productiva.

En el área de salud hemos podido aumentar la cobertura con nuevos profesionales, del mismo modo, se han podido adquirir nuevos equipos para mejorar la calidad de la atención, pero sin lugar a dudas la aprobación de los fondos para la Construcción de un Cefan para Colchane permitirá tener un moderno centro para atención en el área de Salud.

Esperamos para este año 2013 poder aumentar la inversión en la comuna, desarrollando nuevas iniciativas de inversión para el desarrollo de nuestra gente.





## DEPARTAMENTO DE PROYECTO

El Departamento de Planificación de la Ilustre Municipalidad de Colchane durante el año 2012 se encargó mayoritariamente de elaborar y ejecutar iniciativas de inversión tanto con Fondos Municipales y Sectoriales.

Durante el año 2012 pudimos captar Fondos del F.N.D.R. FRIL 2012 y P.M.U. además de los Fondos provenientes del MINVU por concepto de Pavimentación Participativa, el cual benefició a las localidades de Central Citani, Cariquima y Colchane.

Página 4

DEPTO. PROYECTOS

PROYECTO	LOCALIDAD	MONTO
Implementación de 25 paneles fotovoltaicos para caseríos de la Comuna.	Colchane	\$ 15.172.500
Construcción Red Eléctrica entre Isluga - Enquelga	Enquelga	\$ 103.201.110
Instalación Sistema de comunicación VHF en el Cerro Tapa.	Colchane	\$ 10.408.692
Terminación Sede Social Localidad de Mauque.	Mauque	\$ 12.003.340
Reparación y Mejoramiento Sistema Hidráulico Localidad de Ancovinto	Ancovinto	\$ 17.366.851
Terminación Sede Social de la Localidad de Pisiga Centro	Pisiga Centro	\$ 37.946.453
Construcción de dos Arcos Ceremoniales en Isluga.	Isluga	\$ 9.059.500
Reparación y Terminación Sede Social de Isluga.	Isluga	\$ 11.059.000
Terminación Tendido Eléctrico Trifásico de Caraguano	Caraguano	\$ 10.200.000
Construcción de Baños Públicos para la Localidad de Villablanca	Villablanca	\$ 12.257.000
Instalación de Paneles Fotovoltaicos caseríos Colchane	Colchane	\$ 8.627.500
Normalización Sistema Eléctrico de la Localidad de Cariquima.	Cariquima	\$ 72.590.000
Construcción Calle Principal de Pisiga Choque	Pisiga Choque	\$ 47.266.996
Mejoramiento Sistema Eléctrico en las Diferentes Localidades de la Comuna de Colchane	Colchane	\$ 49.879.812
Pavimentación Calle N° 1 de la Localidad de Pisiga Carpa.	Pisiga Carpa	\$ 49.459.993
Pavimentación calle N° 2, 3 y 4 de la localidad de Pisiga Choque	Pisiga Choque	\$ 77.281.780

# Proyectos

Cuenta Pública 2012



Construcción Red Eléctrica entre Isluga – Enquelga



Construcción de dos Arcos Ceremoniales en Isluga.



Página 5



Normalización Sistema Eléctrico de la Localidad de Cariquima.



Construcción Calle Principal de Pisiga Choque



Reparación y Terminación Sede Social de Isluga.



Terminación Sede Social de la Localidad de Pisiga Centro



EL Departamento Social de la Municipalidad de Colchane, desarrolló su labor en dos áreas específicas, a saber:

### PROGRAMA ASISTENCIAL

Contempla atenciones de públicos, con prestaciones sociales, proyectos de autoconsumo y otros, dentro de las prestaciones sociales se consideran: postulación y/o renovación a becas indígenas, becas presidenciales, programas de residencia familiar, becas de residencia indígena y beneficios estatales que se canalizan a través del Municipio, tales como Subsidios Familiares, Subsidios Maternales, Subsidios por Discapacidad, Pensiones Básicas Solidarias de Vejez y de Invalidez.

Programa ayuda asistencial.

### Página 6

Con respecto al Programa de Ayuda Asistencial, que considera la atención de público, tanto en las oficinas municipales como en terreno, durante todos los días de la semana, de las 08.30 a 13.00 y de las 14.00 a 18.30 horas, incluye básicamente atención al público con las más diversas necesidades e inquietudes que presenta la población aymara, entregando apoyo en artículos no perecibles (canastas familiares), pasajes, recetas médicas, consultas médicas, urnas mortuorias y otras. Se incluye también la entrega de materiales de construcción, tales como bolsas de cemento, palos, listones, calaminas, clavos y artefactos sanitarios. también se entregó ayuda de emergencia por el Invierno Altiplánico, se le entrega a la población nylon y parafina.

Con respecto a los subsidios estatales, la Municipalidad de Colchane, tramitó los siguientes beneficios:

Subsidios Familiares (subsidios maternales, de la madre, menores y recién nacidos):

63 personas postulantes

63 personas beneficiarias

Pensiones Básicas Solidarias (vejez e invalidez):

10 personas postulantes

08 personas beneficiarias

Postulación Programa de Becas:

02 postulantes a Beca Presidente de la República de educación media

102 postulaciones a Beca Indígena, de los cuales 51 postulantes correspondieron a educación básica, 51 a educación media

En cuanto al Subsidio Agua Potable, el encargado Sr. Efraín Amaro Mamani es quien realiza el trámite correspondiente a SAP. Las personas pertenecientes al Programa Puente y Chile Solidario obtienen 100% de subsidio.

Subsidio Agua Potable

82 Familias beneficiarias

09 Familias Programa Puente y Chile Solidario

### PROGRAMA COMUNITARIO

Contempla capacitación, supervisión, orientación y el asesoramiento de las organizaciones comunitarias, llámense estas: Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Juntas de Vecinos, Comunidades Indígenas, Comités Vecinales, Clubes de Adultos Mayores, Asociación de Mujeres Artesanas, Centros Juveniles y Clubes Deportivos, apunta a fortalecer a tales entidades comunitarias y a apoyar al crecimiento y el desarrollo de la comuna.

Esta labor es realizada por la Encargada DIDECO (S) Srta. Dayana Inés Cayo Miranda, Asistente Social y Srta. Alexandra Mamani Vilca, Secretaria del departamento.

De acuerdo a instrucciones del Supremo Gobierno, el Departamento Social continúa aplicando la nueva Ficha Social, instrumento que como es de conocimiento público, reemplazara a la Ficha Protección Social. En el referido proceso trabaja la asistente social y la secretaria del departamento, los cuales están acreditados como encuestadores.

En la Comuna de Colchane se han aplicado a la fecha 158 Fichas Social

### Programa Puente - CHILE SOLIDARIO

En la Comuna de Colchane, el Programa está a Cargo del Departamento Social, el Puente es un programa de Gobierno de intervención integral diseñado para dar apoyo psicosocial a familias que viven en condiciones de extrema pobreza, centrándose en familias monoparentales, con presencia de discapacitados, adultos mayores, entre otras.

La metodología implementada, promueve en la familia el desarrollo en las acciones para el mejoramiento de su estándar de vida y la integración a la red de beneficios y servicios sociales que existen a su disposición, que en muchas ocasiones las familias desconocen.

Las familias que se ingresan al Programa Puente establecen compromisos de acción para alcanzar 79 condiciones mínimas, orientadas al fortalecimiento de la calidad de vida en las áreas de: Identificación, Dinámica Familiar, Trabajo, Salud, Educación, Habitabilidad e Ingresos. Las sesiones de este programa se trabajan en terreno con materiales didácticos para facilitar y mejorar la comprensión.

En la Comuna de Colchane 15 familias de distintas localidades como: Colchane, Cariquima, Cotasaya, Pisiga Centro, entre otras. Se encuentran insertas en el programa.

En lo que fue del año 2012, 5 nuevas familias ingresaron al programa, completando de esta forma la totalidad según Fosis en la comuna.

En el presente año se está implementando el nuevo programa que reemplaza al actual Subsistema de Protección Social "Chile Solidario", este programa llamado Ingreso Ético Familiar es una alianza entre las familias de extrema pobreza y el Estado, con compromisos mutuos. Tiene por finalidad aliviar los efectos de la pobreza de forma inmediata; atacando las causas de la pobreza en el corto plazo, generando oportunidades en materia laboral, para aumentar los ingresos de las familias. Por otro lado, busca combatir las causas de la pobreza en un mediano y largo plazo, por medio de un conjunto de incentivos en salud y educación. A la fecha hay una familia ingresada a este nuevo Programa Ingreso Ético Familiar.

### PROGRAMA DE HABITABILIDAD

El Programa HABITABILIDAD está dirigido a las familias pertenecientes a Programa Puente y Chile Solidario este programa busca mejorar la calidad de vida en la vivienda de familias en situación de pobreza. Fueron 9 familias beneficiadas con este programa en un total de 6.640.000 pesos.

### OFICINA COMUNAL DE EMERGENCIA

A cargo de la Oficina Comunal de Emergencia de Colchane, estuvo la Asistente Social Dayana Inés Cayo Miranda. Ante cualquier emergencia, llámense éstas nevazones, incendios, lluvias torrenciales, tornados, erupciones volcánicas u otros, actúa el personal del Departamento Social y Municipal, en conjunto con la Oficina Comunal de Emergencia.

En esa oportunidad, a través de los Informes Alfa que se emitieron a la Gobernación Provincial del Tamarugal y la ONEMI Regional, se logró el apoyo oportuno y eficaz de tales instituciones, atendándose en forma inmediata a las personas afectadas por las lluvias estivales de la comuna de Colchane, además también del aporte municipal. Durante los meses de enero a marzo del año 2012, las precipitaciones estivales que se dejaron caer intermitentemente causaron algunos daños a la población, dejando viviendas damnificadas, murallas y techumbres filtradas, etc.

El Municipio gestionó conjuntamente con la ONEMI, las siguientes ayudas inmediatas: Dispuso aproximadamente de 370 litros de parafina y 574 metros de nylon con los cuales se cubrieron las viviendas.

Además, se entregó ayuda social en materiales de construcción a 79 familias, quienes presentan deterioro en murallas y techumbre, así también se entregaron juegos de baño para aquellas viviendas que no cuentan con los implementos básicos sanitarios. Los materiales de construcción son los siguientes: Calaminas 1.119, Vigas 500, Cemento 350, Palos 250, Juego de baño 5.

### LABOR ADMINISTRATIVA DEL DEPARTAMENTO SOCIAL

En lo que respecta al trabajo administrativo del Departamento Social, la Asistente Social le correspondió confeccionar 50 Informes Socio Económicos, para el Programa Residencia Familiar, Internados Hogar Estudiantil Ururi, colaciones en establecimientos educacionales, Becas Presidente de la República, Becas Indígenas, Informes Sociales para Tribunales de Justicia y la Fiscalías.

### OTRAS ACTIVIDADES

En relación a la fiesta de navidad que se celebró en las distintas localidades, Cariquima, Enquelga, Pisiga Choque, Cotasaya, Pisiga Carpa y Colchane se entregó un total de 228 regalos, además de 200 pan de pascua para los adultos mayores.





## CUENTA PÚBLICA DE SALUD 2012

El Departamento de salud municipal, encabezada por la Sra. Yolanda Flores Garibay, se ha destacado por las gestiones permanentes junto a su equipo de salud para estar más cerca de los usuarios de salud, atendiendo sus necesidades en el ámbito de salud, social y de micro emprendimiento con el objetivo de disminuir familias de la vulnerabilidad, se logro realizar trabajos en disminuir las brechas existentes a las necesidades en cuanto a recurso humano, con la finalidad de contar con un equipo multidisciplinario de profesionales.

1.- PROMOCION DE SALUD.- total \$ 11.850.681.- mil pesos



Página 8

SALUD

4.- Convenio Programa Apoyo al desarrollo biopsicosocial en las redes asistenciales por un monto total de \$ 10.500.000 millones quinientos mil pesos.-

Contratación de asistente social: Psicóloga, técnico parvulario, nutricionista

5.- Convenio "programa de atención domiciliaria a personas con discapacidad severa por un monto de 3.151.960.- Pago a cuidadores

### POSTRADO

Isabel Choque Challapa  
 Modesto Choque Choque  
 Mariano García Castro  
 Yamilen Challapa Castro  
 Gregoria Flores Vilchez  
 Simona Castro Mamani  
 Ines Gomez Moscoso  
 Isabel Choque Challapa  
 Maria García Challapa  
 Ramona Chambe Mamani  
 Silveria Mamani Garcia  
 Tomasa Mamani Choque  
 Sinfriano García Castro  
 Atanasia Challapa Chambe  
 Evarista García Choque  
 Julia Choque Chamaca  
 Filomena Mamani Mamani  
 Maxima Mamani Ayaviri

### CUIDADOR

Antonio Choque Choque  
 Antonio Choque Choque  
 Presentación García Chamaca  
 Marina Castro Mamani  
 María Mamani Flores  
 Teofila Challapa Castro  
 Hortencia Mamani Gomez  
 Antonio Choque Choque  
 Eleno Choque García  
 Margarita Coque Viza  
 Albina Challapa Mamani  
 Polonio Choque Castro  
 Luciano García García  
 Marta Castro Challapa  
 Luciano García García  
 Idalia Mamani Choque  
 Leonardo Gómez Mamani  
 Ambrosia Ticuna Mamani

6.- Convenio Programa de rehabilitación integral en la red de salud año 2012, por un monto de \$ 1.845.484.-  
 Compra de medicamentos para Rehabilitación.-

7.- CONVENIO "Programa de mantenimiento de infraestructura de establecimientos de atención Primaria de salud" Por un monto de \$ 10.000.000.-  
 Reparaciones de Consultorio.





8.- Convenio de programa de Resolutividad en APS \$ 1.678.426.- entrega de 52 lentes y consultas de oftalmólogo.-

9.- Convenio Imágenes de Diagnostico en atención primaria por un monto de \$ 826.738.-

10.- Convenio de ejecución programa nacional de control de enfermedades respiratorias de niño y adulto, por un monto de 10.694.616 millones de pesos. Contratación de Kinesiólogo para la sala IRA ERA.

11.- Convenio odontológico integral por un monto de \$ 4.915.600 mil pesos  
Entrega de 20 prótesis a familias vulnerables. Altas integrales a 46 pacientes, 5 endodoncias

12.- Convenio servicio de emergencia por un monto de \$ 24.859.255 millones de pesos.-  
Entrega de servicio de emergencia los fines de semana con médicos.-

13.- Convenio especial salud y pueblos indígenas por un monto de 5.092.506 mil pesos.-

Contrato medico andino y promotora de salud intercultural en consultorio Colchane.

13.- Convenio Equidad de salud Rural por un monto de \$ 20.978.524 pesos.-

Contrato 1 Matrona, 3 paramédicos y recarga de celulares.



Página 9



### PROYECTOS RELEVANTES.-

1.- Instalación de servicio de emergencia para el año 2013 en sector Cariquima por un monto de 23.000.000.-

Se contratara médicos para los fines de semana en Cariquima.

2.- Convenio intervenciones de apoyo al desarrollo infantil por un monto de 3.000.000 millones de pesos.

Compra de insumos de oficina, compra de materiales didácticos, contrato técnico parvulario.-

3.- Convenio de fortalecimiento Municipal Chile Crece Contigo por un monto de \$ 4.800.000

Compra de Container, pago monitorea técnico parvulario, comprar de insumos didácticos y de oficina.

GESTIONES RELEVANTES.- Nombramiento con resolución de Posta de Cariquima.-



PROYECTO IMPLEMENTACIÓN LICEO TP COLCHANE  
 MONTO DEL PROYECTO \$ 7.000.000



Se presentó un proyecto con la iniciativa de don Julio Linares Cutipa, quien hizo los contactos con personas de la iglesia de Jesucristo de los Santos de los últimos días, entregando en entera conformidad a la directora que les habla, recursos de diferentes aéreas al establecimiento, que pasaron a formar parte del inventario del Liceo. Entre los bienes entregados tenemos: 1) Mobiliario para enseñanza media 20 mesas bipersonales con 40 sillas. 2) Escritorios. 3) Equipo musical con 2 parlantes grandes, un mezclador de 16 canales, cables de micrófonos y pedestales. 4) En otras aéreas llegaron, globos terráqueos, mapas actualizados, torsos humanos, un esqueleto, además de 2 proyectores multimedia, 1 fotocopiadora multifuncional, impresora HP color con sus respectivas tintas y 3 toldos.

Página 10

EDUCACION



TRANSPORTE RURAL

Actividad	Descripción del gasto	Monto Total
Actividad arriendo de furgón para traslado de alumnos semanalmente	Traslado de los alumnos de lunes a viernes Periodo lectivo 2012	<b>\$ 8.000.000</b>

•Objetivo: Que los alumnos del Liceo Técnico Profesional de Colchane sean trasladados a sus pueblos de origen de lunes a viernes de cada semana.



### 1° LUGAR A NIVEL NACIONAL PROYECTO ELIGE NO FUMAR MONTO DEL PROYECTO \$ 2.000.000

Quiero destacar de igual modo, la participación de los alumnos de octavo año básico quienes participaron junto a la profesora jefe, en un concurso "Elige no Fumar" en el cual se realizaron varias etapas que tuvieron que cumplir y lograr lo obtenido el Primer Lugar a Nivel Nacional, ganando la no despreciable suma de \$2.000.000, la cual fue invertida en la compra de un Notebook para cada alumno del 8° Básico.

### CONCURSO INSIGNIA LICEO TP COLCHANE

Obtuvo el primer lugar: Armando Moscoso Mamani

También se realizó el concurso por una nueva insignia para el Liceo, ganando el evento don Armando Moscoso, un gran artista que se desempeña en nuestro establecimiento, entregando desinteresadamente el apoyo a toda la unidad educativa, de esta forma el Liceo Técnico Profesional de Colchane cuenta a contar de ahora en adelante con su insignia reconocida oficialmente.



### MINISTERIO DE EDUCACIÓN PREMIA A 4 ALUMNOS LICEO TP COLCHANE CON UN NOTEBOOK POR SU RENDIMIENTO

En el área de aprendizajes, tenemos 4 alumnos de Sexto año Básico que obtuvieron el premio de un Notebook cada uno, entregado por el Ministerio de Educación y JUNAEB, producto de las buenas notas obtenidas en Quinto año.

Los alumnos son: José Luis García; Willi García; Arleth Magen; Alexis García.

Por último quiero agregar a esta cuenta pública, el broche de oro, con informarles que ya tenemos los primeros titulados en las carreras que imparte nuestra casa de estudios y que con el apoyo de la Ilustre Municipalidad de Colchane, representada por su Alcalde Teófilo Mamani García, quien aportó una cena de gala para la despedida de los futuros profesionales.



**PROYECTO EDUCACIÓN INTERCULTURAL BILINGÜE** Monto total de los proyectos \$3.040.000 Liceo TP Colchane  
2 proyectos Escuela Básica Cariquima 1 Proyecto Escuela Básica Mauque 1 Proyecto Escuela Básica Enquelga 1 Proyecto Escuela Básica Pisiga Choque 1 Proyecto

### PROYECTO DE JUEGOS INFANTILES MONTO DEL PROYECTO \$35.294.119

Estos juegos fueron instalados en todas las escuelas de la comuna

### INSTALACIÓN TERMO SOLAR MONTO DEL PROYECTO \$ 29.714.300

Todas las escuelas de la comuna cuentan con un termo solar para el uso de los alumnos

ALUMNOS DEL LICEO DE COLCHANE VISITARON LA MONEDA Y FUERON RECIBIDOS POR LA PRIMERA DAMA CECILIA MOREL



**Actualidad**

### Niños de Colchane cantaron en aymara a Cecilia Morel

Estudiantes fueron recibidos en La Moneda por la Primera Dama.

Un grupo de niños de la Escuela Básica Cariquima, acompañados por sus profesores, viajó a Santiago para participar en un acto en honor a la Primera Dama Cecilia Morel. Los niños participaron cantando en aymara y recibiendo un premio por su participación.

Los niños participaron en un acto en honor a la Primera Dama Cecilia Morel, cantando en aymara y recibiendo un premio por su participación.

Los niños participaron en un acto en honor a la Primera Dama Cecilia Morel, cantando en aymara y recibiendo un premio por su participación.



Página 12

## PRODESAL -COLCHANE (PROGRAMA DESARROLLO LOCAL)

Programa constituido por un convenio entre la Municipalidad –INDAP el cual esta constituido por dos Ingeniero agrónomo y un veterinario atendiendo a 169 usuarios integrantes del programa, el cual se encarga de la parte agropecuaria de la comuna atendiendo en asistencia técnica constante, formulación de proyecto, apoyo en la ejecución de proyecto, articulación comercial, articulación con instituciones publicas y privadas, desarrollo de las comunidades y su mejora en la calidad de vida.

### INVERSIÓN EN LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA

UNIDAD	MONTO
<b>UNIDAD OPERATIVA PECUARIA</b>	
Aporte Municipalidad	\$ 3.780.000
Aporte INDAP	\$ 25.171.325
<b>UNIDAD OPERATIVA AGRICOLA</b>	
Aporte Municipalidad	\$ 2.220.000
Aporte INDAP	\$ 16.151.604
<b>TOTAL</b>	<b>47.322.929</b>

Recuperación de bofedal a la Comunidad Indígena Aymara de Enquelga.



## Formulación y supervisión de construcción de invernadero



## PROYECTOS PRODESAL PECUARIO

**ING. AGRONOMO  
ALVARO CASAS CANIGUANTE**

Nº	PROYECTO	INSTRUMENTO	MONTO \$
5	Cercos perimetrales Para 16 há de cultivo de quinua	2- IFP – INDAP 3- PDI – INDAP	10.017.102
2	Invernaderos adecuados para la zona	2- IFP - INDAP	2.208.506
2	Corrales para camélidos	2 – IFP - INDAP	3.138.539
2	Galpón de acopio para forraje Y quinua	1 – IFP – INDAP 1 – CONADI - AGRICOLA	761.595 25.000.000
1	Incorporación de guano Siembra de alfalfa (1 HÁ) despedrado medio y cerco perimetral	1 – SIRSD SAG	2.947.633
18	Insumos básicos, como bomba espalda., semilla y fertilizantes	FONDO DE APOYO INICIAL - INDAP	\$ 1.679.435
		<b>TOTAL APALANCADO</b>	<b>44.073.375</b>



## ACTIVIDADES PRODESAL PECUARIO

ING. AGRONOMO  
ALVARO CASAS CANIGUANTE

Página 14

Prodesal

ACTIVIDAD	ENTIDAD
GESTION DE PROGRAMA DE EMPRENDIMIENTO LOCAL /CORFO PARA 20 PERSONAS DE COLCHANE, SE VIENE SEGUNDA ETAPA	CORFO
POSTULACION A DOS PROYECTOS DE ADDQUISICION DE MAQUINARIA POR ALIANZA PRODUCTIVA INDAP - ARAMARK	INDAP – ALIANZA PRODUCTIVA
CHARLA: USO DE BIOFERTILIZANTES EN PRODUCCION AGRICOLA	ROSARIO S.A
CHARLA: NODO TECNOLOGICO DE QUINUA – CANCOSA/COLCHANE	CORFO
POSTULACION DE ARTESANA A FERIA EXPOMUNDO VALPARAISO / REGION DE LOS RIOS	INDAP
POSTULACION A MAESTRA ARTESANA REGIONAL, RECONOCIDA CON MENCIÓN HONROSA	INDAP – CONSEJO DE ARTES Y CULTURA
GIRA DE TRANSFERENCIA TECNOLOGICA EN QUINUA, ORURO - COCHABAMBA	INDAP
SUPERVISION DE SIEMBRA Y ARADO DE CULTIVO DE QUINUA	MUNICIPIO COLCHANE
APOYO A CONSULTORAS EN REGULARIZACION DE POZOS Y EN PROGRAMA PEL	INDAP MUNICIPIO COLCHANE
ASISTENCIA CON USUARIOS A ARRIBA MI PYME, MESA DE LA MUJER RURAL, CAR AMPLIADO , CURSO FIA, ENTRE OTROS	INDAP
REALIZACION DE MESA MUJER RURAL EN COLCHANE	INDAP
APOYO EN SITUACIONES DE EMERGENCIA	CONADI – GOBIERNO REGIONAL
ASISTENCIA TECNICA EN TERRENO, ATENCION EN OFICINA	INDAP



BALANCE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADA  
INGRESOS AÑO 2,012 - MUNICIPAL AL 31.12.2012

CODIFIC.	DENOMINACION	PPTO INICIAL	INGRESOS PERCIBIDO	MODIFICACION PRESUPUESTARIA
CONTAB.				
11503	CXC TRIB. S/USUR Y REAL. ACTIV.	69.609.978	71.842.560	71.842.560
1150301	PATENTE Y TASAS POR DERECHOS	4.215.000	6.594.237	6.594.237
1150302	PERMISOS Y LICENCIAS	64.953.000	64.739.983	64.739.983
1150303	PARTICIPACION EN IMPTO TERRITORIAL	441.978	508.340	508.340
11505	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	239.256.000	238.424.431	238.424.431
1150501	TRANSF. DEL SECTOR PRIVADO	206.290.000	238.424.431	238.424.431
1150503	DE OTRAS ENTIDAD PUBLICA	33.056.000		
11506	CXC RENTAS DE LA PROPIEDAD	11	0	0
1150601	ARRIENDO DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	11		
11507	CXC INGRESO DE OPERACION	11	0	0
1150701	VENTA DE BIENES	11		
11508	CXC OTROS INGRESOS CTES	875.645.000	926.009.980	945.124.110
1150801	RECUPERACION Y REEMBOLS. POR LICENCIAS MEDICA	6.490.000	18.599.291	18.599.291
1150802	MULTAS Y SANCIONES PECUNARIAS	721.000	10.669.469	10.669.469
1150803	PARTICIPACION AL FDO COMUN	851.938.000	839.656.959	839.656.959
1150899	OTROS	16.496.000	57.084.261	76.198.391
11513	CXC TRANSFERENCIA PARA GTOS DE CAPITAL	41.260.000	123.965.614	125.837.461
1151303	DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS	41.260.000	123.965.614	125.837.461
11515	SALDO INICIAL DE CAJA	0	99.076.709	99.076.709
11515	SALDO INICIAL DE CAJA		99.076.709	99.076.709
	<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>1.225.771.000</b>	<b>1.459.319.294</b>	<b>1.480.305.271</b>

BALANCE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADA  
GASTOS AÑO 2,012 - MUNICIPAL AL 31.12.2012

CODIFIC.	DENOMINACION	PPTO INICIAL	GASTOS	MODIFICACION PRESUPUESTARIA
CONTAB.				
21521	GASTOS DEL PERSONAL	305.513.000	296.003.971	296.003.971
2152101	PERSONAL DE PLANTA	178.040.000	158.856.759	158.856.759
2152102	PERSONAL A CONTRATA	43.873.000	28.335.699	28.335.699
2152103	OTRAS REMUNERACIONES	30.350.000	50.952.365	50.952.365
2152104	OTROS GASTOS EN PERSONAL	53.250.000	57.859.148	57.859.148
21522	BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	381.450.000	483.981.501	483.981.501
2152201	ALIMENTOS Y BEBIDAS	23.200.000	18.606.407	18.606.407
2152202	TEXTILES, VESTUARIOS Y CALZADOS	7.000.000	10.391.623	10.391.623
2152203	COMBUSTIBLE Y LUBRICANTES	38.750.000	54.730.398	54.730.398
2152204	MATERIALES DE USO O CONSUMO	59.650.000	56.677.947	56.677.947
2152205	SERVICIOS BASICOS	37.900.000	32.028.337	32.028.337
2152206	MANUTENIMIENTO Y REPARACIONES	13.500.000	43.769.204	43.769.204
2152207	PUBLICIDAD Y DIFUSION	7.000.000	4.021.933	4.021.933
2152208	SERVICIOS GENERALES	131.100.000	222.713.246	222.713.246
2152209	ARRIENDOS	10.500.000	8.743.543	8.743.543
2152210	SERVICIOS FINANCIEROS Y DE SEGUROS	20.700.000	17.193.519	17.193.519
2152211	SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	9.500.000	4.525.555	4.525.555
2152212	OTROS GASTOS EN BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	22.650.000	10.579.789	10.579.789
21524	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	379.858.000	381.455.664	348.316.872
2152401	AL SECTOR PRIVADO	13.000.000	18.146.941	18.146.941
2152403	A OTRAS ENTIDADES PUBLICAS	366.858.000	363.308.723	330.169.931
21525	INTRGRO AL FISCO	-	-	-
2152501	IMPUESTOS	-	-	-
21526	CXP OTROS GASTOS CORRIENTES	-	-	-
2152602	COMPENSACIONES POR DAÑOS A TERCEROS	-	-	-
21529	ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	7.950.000	356.798	-
2152901	TERRENOS			
2152903	VEHICULOS	2.000.000		
2152904	MOBILIARIOS Y OTROS	2.750.000		
2152905	MAQUINAS Y EQUIPOS	2.500.000		
2152906	EQUIPOS INFORMATICOS	500.000	356.798	
2152907	PROGRAMAS INFORMATICOS	200.000		
21531	INVERSION REAL	136.000.000	333.980.705	352.002.927
2153101	ESTUDIOS BASICOS			
2153102	PROYECTOS	136.000.000	333.980.705	352.002.927
2153103	PROGRAMAS DE INVERSION			
21533	TRANSFERENCIA DE CAPITAL	15.000.000	-	-
215330103	A OTRAS ENTIDADES PUBLICAS			
2153407	CxP SS DE LA DEUDA - DEUDA FLOTANTE	15.000.000		
	<b>TOTALES</b>	<b>1.225.771.000</b>	<b>1.495.778.639</b>	<b>1.480.305.271</b>

DETALLO INFORMES RELEVANTES DE CONTRALORIA

- \* INFORME FINAL DE FISCALIZACION DEPARTAMENTO DE PROYECTOS.
- \* INFORME DE SITUACION SEÑORITA DEMETRIA MAMANI GARCIA



# “COLCHANE LA GRAN TIERRA DE LOS AYMARAS”

